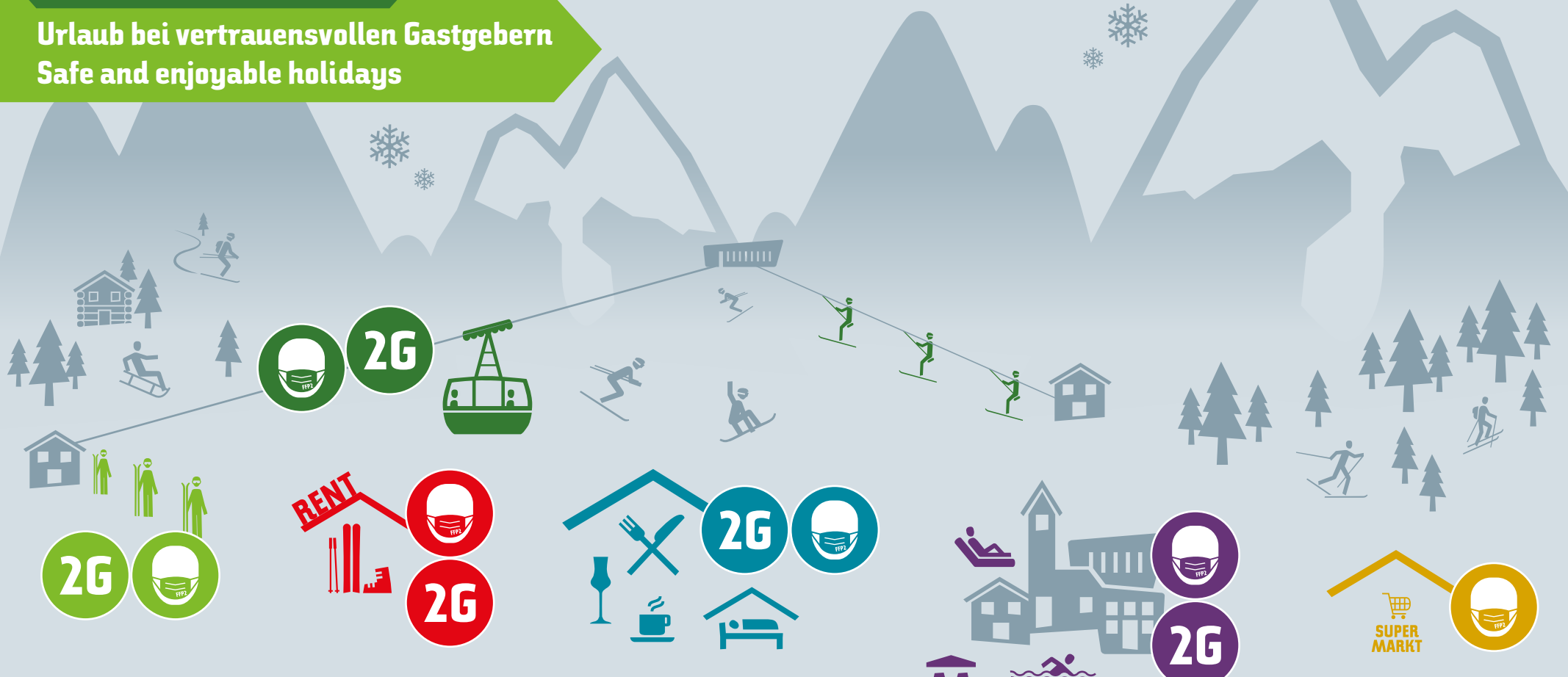


willkommen.tirol

Urlaub bei vertrauensvollen Gastgebern
Safe and enjoyable holidays



Wintersport und Covid-19

Alle gemeinsam am Berg. So steht dem sicheren Pistenpaß nichts im Weg.

Winter sports and Covid-19. Enjoying the mountains together. How to stay safe and have fun on the ski slopes.

Sicher im Winterurlaub | Staying safe on holiday this winter

2G-Nachweis | 2G Rule

In Österreich gilt der „2-G“-Nachweis (genesen oder geimpft) für folgende Bereiche:
The 2G Rule (vaccinated or recovered) applies in the following places:

- Gastronomie und Handel | *hospitality, service providers and retail locations*
- Seilbahnen | *cable cars*
- Hotellerie und Beherbergung | *hotels and other accommodation providers*
- Freizeiteinrichtungen | *leisure facilities*
- Kulturbetriebe | *cultural venues*
- Sportstätten | *sports venues*
- Zusammenkünfte | *gatherings*
- Fach- und Publikumsmessen, Kongresse | *trade fairs, congresses*
- Reisebusse und Ausflugsschiffe | *coaches and sightseeing ships*

2G und Kinder | 2G Rules for children

- Die 2G-Regel gilt für Kinder ab 12 Jahren | *The 2G Rule applies to children from the age of 12.*
- Von 12 bis 15 ist ein Testpass der Schule („Ninja-Pass“) dem 2G-Nachweis gleichgestellt.
The test certificate from school (Ninja Pass) can be used as a 2G Rule certificate up to 15 years of age.
- Für Gäste aus dem Ausland von 12 bis 15 gibt es den „Holiday Ninja Pass“. Dieser ist – bei entsprechender Testfrequenz – dem 2G-Nachweis gleichgestellt.
Children from other countries visiting Tirol aged 12 to 15 can use the Holiday Ninja Pass. This is equivalent to a 2G certificate if the testing frequency is the same as in Austrian schools.

FFP2-Maskenpflicht | Mandatory wearing of FFP2 face mask

Der einfache Mund-Nasen-Schutz wurde in Österreich durch die höherwertige FFP2-Maske ersetzt. Diese ist in folgenden Bereichen zu tragen:
In Austria, an FFP2 face mask (not simply a standard face mask) must be worn in the following places:

- In geschlossenen Räumen | *In enclosed indoor spaces*
- In Gondeln und abdeckbaren Sesselliften | *In cable cars and ski chairlifts with a pull-down weather cover*
- In öffentlichen Verkehrsmitteln (z.B. im Skibus) | *Public transport (e.g. on ski buses)*
- Im gesamten Handel | *All shops and retail locations*
- In Kultureinrichtungen wie Museen oder Bibliotheken | *Cultural venues such as museums and libraries*
- Kinder bis zum vollendeten 6. Lebensjahr sind von der Maskenpflicht befreit | *Children up to 6 years of age do not have to wear an FFP2 face mask*
- Kinder zwischen 6 und 14 dürfen statt der FFP2-Maske einen Mund-Nasen-Schutz tragen | *Children between 6 and 14 years of age can wear a standard face mask instead of an FFP2 face mask*



Geimpft | Vaccinated

- Nur von der EMA zugelassene Impfstoffe zulässig | *Only EMA-approved vaccines accepted*
- Bei 2 Teilimpfungen: Zertifikat ab dem 2. Impftermin gültig | *Two-dose vaccines: certificate valid after 2nd dose*
- Einmalimpfungen: Zweitimpfung notwendig (mit 03.01.22) | *One-dose vaccines: 2nd vaccination required (with 03.01.22)*
- Genesene mit einer Teilimpfung: Zertifikat ab Impftermin gültig | *Recovered with 1 vaccine dose: certificate valid from day of vaccination*
- Nachweise: EU-konformes Impfzertifikat, gelber Impfpass, Impfkärtchen sowie ein Ausdruck/PDF aus dem e-Impfpass | *EU vaccination certificate, Austrian vaccination passport, vaccination card, electronic vaccination pass (printout/PDF) accepted*
- Alle Impfzertifikate gelten 270 Tage | *Vaccination certificates valid 270 days*



Genesen | Recovered

- Eine ärztliche Bestätigung muss molekularbiologisch (z.B. PCR-Test) nachgewiesen worden sein | *Medical certificate confirming molecular-biological test (e.g. PCR test)*
- Ein behördlicher Absonderungsbescheid ist ebenfalls für 180 Tage gültig | *Official order by authorities to self-isolate (valid for 180 days)*
- Genesungszertifikat gilt 180 Tage | *Official certificate of recovery (valid for 180 days)*

Erstellt im Dezember 2021. Tagesaktuelle Informationen finden Sie unter:

www.willkommen.tirol